BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 november 1987

betreffende de vaststelling van de omvang van de leveranties van ijzer- en staalprodukten EGKS, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal

(Slechts de tekst in de Spaanse taal is authentiek)

(87/542/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek, inzonderheid op Protocol nr. 10,

Met instemming van de Raad,

Overwegende dat volgens Protocol nr. 10 betreffende de herstructurering van de Spaanse ijzer- en staalindustrie en de Gemeenschappelijke Verklaring betreffende de Spaanse ijzer- en staalindustrie de leveranties van ijzer- en staalprodukten EGKS, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt in 1987 aan kwantitatieve beperkingen dienen te worden onderworpen ;

Overwegende dat op de datum van de toetreding tussen de Commissie en de Spaanse Regering geen overeenstemming werd bereikt over de omvang van de genoemde leveranties ;

Overwegende dat de Commissie op grond van het bepaalde in lid 6, onder a), eerste alinea, van Protocol nr. 10 in dit geval de omvang van de genoemde leveranties, met instemming van de Raad, dient vast te stellen ;

Overwegende dat luidens lid 3, onder a), eerste alinea, van genoemde Gemeenschappelijke Verklaring het niveau van de leveranties verenigbaar moet zijn met de doelstellingen van de Spaanse herstructurering en met de ontwikkelingsprognoses voor de communautaire markt ;

Overwegende dat er in 1987 ten opzichte van 1986 op de communautaire markt geen belangrijke wijzigingen te verwachten zijn en dat met name verschillende essentiële onderdelen van de interne anti-crisisregeling van toepassing zullen blijven ;

Overwegende dat de Spaanse leveranties op de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal, in 1987 dan ook geen sterke stijging ten opzichte van de tussen de Commissie en Spanje voor 1986 overeengekomen omvang te zien zouden mogen geven ;

Overwegende dat evenwel recht moet worden gedaan aan het beginsel van de handhaving van de traditionele handelsstromen tussen Spanje en de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal, een en ander geïnterpreteerd op basis van de Spaanse leveranties in de loop van de jaren die in het kader van de betrekkingen op het gebied van ijzer en staal tussen de Gemeenschap en Spanje vóór de toetreding van dit land als referentiejaren in aanmerking werden genomen ;

Overwegende dat de maximale leveranties van ijzer- en staalprodukten EGKS, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal, gedurende 1986 850 000 ton bedroegen ;

Overwegende dat volgens het bepaalde in lid 6, onder a), tweede alinea, van Protocol nr. 10 de omvang van deze leveranties vóór het einde van de overgangsregeling kan worden vergroot ;

Overwegende dat Spanje blijk heeft gegeven van inspanningen voor de uitvoering van een plan voor de herstructurering van zijn ijzer- en staalindustrie, waardoor de maximaal mogelijke produktie van deze industrie tot 18 miljoen ton per jaar zal moeten worden verminderd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De leveranties van ijzer- en staalprodukten EGKS, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal, bedragen in 1987 ten hoogste 935 000 ton.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk Spanje.

Gedaan te Brussel, 9 november 1987.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Vice-Voorzitter